

Nous sommes un peuple qui peut se considérer riche de la seule richesse qui est inépuisable — la qualité des hommes et des \bar{f} s qui se reconnaissent à la même racine culturelle, dans les mêmes aspirations et dans la même fierté d'être ~~des~~ portugais.

Nous sommes un peuple fait de gens qui travaillent, avec leurs mains, ^{supplémentaires,} des matériaux que la terre. Un peuple dont l'ouvrier ou l'artiste, le paysan ou le commerçant sont des maîtres dans leurs métiers. Ils le sont avec honneur, avec dignité.

Fundação Cuidar o Futuro

Nous sommes un peuple où il y a une potentialité insoupçonnée de compétence technique dans les entreprises, les écoles, partout où le savoir et le savoir-faire sont les instruments nécessaires et décisifs.



Nous sommes un peuple qui s'adapte ²
rapidement à des nouvelles circonstances,
qui invente des moyens de rendre la
vie moins difficile et qui sait déjafer,
à partir des choses simples, la joie et
la confiance.

Nous sommes un peuple d'écrivains
et de conteurs d'histoires, de poètes
et d'animateurs de notre fantaisie.

Nous sommes un peuple riche
de tout ce qui, en nous, nous
définit comme Fundação Cuidar o Futuro partisans fervents de
la même histoire, héritiers et
(fazedores) d'une même patrie.



³
✓ blinde, Ce peuple a vécu un jour inou-
d'un grand espoir. Ce temps est
révolu.

Auj' hui il voit devant lui des
le désenchantement, les soucis, l'insé-
curité, les ~~ses~~ grandes inquiétudes sur le
futur.

Les structures conti (enfer-jés?)

Les mécanismes qui auraient dû
nous servir ne fonctionnent pas... ~~etc.~~

La vie de tous les jours est chargée
de l'obligation de règlements absurds,
d'arruement à un ordre
désordonné dans ses repères.



Il y a parmi nous des personnes qui ont faim, qui n'ont pas de travail, pas de salaire, pas de logement, pas de services médicaux, pas d'éducation élémentaire, pas de transports.

Il y a parmi nous des personnes vivant au-dessous du niveau minimum de la dignité humaine.

La justice se fait attendre.

Fundação Cuidar o Futuro



Les el. pr. sont une opportunité ⁵
pour créer les conditions nécessaires
au changement de ces conditions
de vie.

Les el. pr. sont pour nous le
moment pour ouvrir un nouveau
chemin. Et ceci en stimulant des
initiatives qui puissent produire
ce dont nous avons besoin; en
créant des méthodes de travail et
d'organisation qui ouvrent un futur
d'espoir pour les jeunes; en
améliorant les conditions de vie
de ceux qui ont déjà sur leurs
épaules des d'années de sacrifices
et de labeurs.

Les el. pres. ne sont pas ~~uniquement~~
~~seulement~~ le droit d'une
personne: elles sont, avant tout,
la décision consciente sur les moyens
de ~~mettre en valeur~~ ^{pour mettre en valeur} ~~pour utiliser~~
nos ressources et la richesse hu-
maine qui existe en nous, en tant
que peuple.



6
En faisant acte de candi dature
à la PR, je fais un pari décisif :
je parie que le peuple que nous formons
a en lui les capacités nécessaires
pour créer une vie meilleure pour
tous les portugais.

Nos volontés et nos aspirations
jusqu'ici dispersées, peuvent se
confondre ^{en un seul courant} ~~en une seule~~, en
libérant ^{ainsi} ~~de~~ une nouvelle énergie
dans la vie portugaise.

C'est parce que j'en suis
convaincue ^{Fundação Cuidar o Futuro} que j'accepte la
responsabilité implicite dans
ma candidature de ~~digne~~
donner une voix digne et
de représenter adéquatement
notre volonté commune.

